

Mitteilungen – Communications

Schweizerische Gesellschaft für Präventivmedizin
Schweizerische Gesellschaft für Soziologie

Vortragstagung

Bevölkerungsentwicklung und Familienplanung

Donnerstag, den 5. Juli 1962, im Physiologischen Institut der Universität
Zürich, Rämistraße 69

Programm

- 10.30 **Eröffnung der Tagung**
- 10.45 **Bevölkerungsentwicklung und Wirtschaft**
Prof. Dr. W. Bickel, Universität Zürich
- 11.30 **Diskussion**
mit Voten von Prof. Dr. M. Holzer (Bern), Dr. F. X. Kaufmann (Basel),
PD Dr. P. Atteslander (Bern)
- 14.15 **Psychische und soziale Faktoren bei der Planung der Familiengröße**
PD Dr. A. Miller, Universität Zürich
- 14.45 **Diskussion**
- 15.00 **Medizinische Methoden der Geburtenregelung**
PD Dr. med. E. Glatthaar, Kantonsspital Winterthur
- 15.45 **Diskussion und Pause**
- 16.30 **Die medikamentöse Geburtenregelung mit den modernen Ovulations-
hemmern**
Dr. med. W. Schreiner, Kantonsspital Zürich
- 17.00 **Geburtenregelung in psychiatrischer Sicht**
Dr. med. F. Meerwein, Zürich
- 17.30 **Diskussion**
- 18.00 **Schluß der Tagung**

Journée de conférences
Mouvement de la population et planning familial

Jeudi 5 juillet 1962, à l'Institut de Physiologie de l'Université de Zurich,
Rämistrasse 69

Programme

- 10.30 **Ouverture de la séance**
- 10.45 **Bevölkerungsentwicklung und Wirtschaft**
Prof. Dr W. Bickel, Université de Zurich
- 11.30 **Discussion**
avec contributions de MM. Prof. Dr M. Holzer (Berne), Dr F. X. Kaufmann
(Bâle), Dr P. Atteslander, privat-docent (Berne)
- 14.15 **Psychische und soziale Faktoren bei der Planung der Familiengrösse**
Dr A. Miller, privat-docent, Université de Zurich
- 14.45 **Discussion**
- 15.00 **Medizinische Methoden der Geburtenregelung**
Dr med. E. Glatthaar, privat-docent, Hôpital cantonal de Winterthur
- 15.45 **Discussion et pause**
- 16.30 **Die medikamentöse Geburtenregelung mit den modernen Ovulations-
hemmern**
Dr med. W. Schreiner, Hôpital cantonal de Zurich
- 17.00 **Geburtenregelung in psychiatrischer Sicht**
Dr med. F. Meerwein, Zurich
- 17.30 **Discussion**
- 18.00 **Fin de la séance**

Internationaler Kongreß für Hygiene und Präventivmedizin

Der *Internationale Kongreß für Hygiene und Präventivmedizin*, von der Österreichischen wissenschaftlichen Gesellschaft für prophylaktische- und Sozialmedizin veranstaltet, findet vom 27. bis 30. Mai 1962 in Wien, Österreich, unter dem Präsidium von Prof. *Dr. H. F. Häusler* statt.

Die offiziellen Kongreßsprachen sind Deutsch, Englisch und Französisch. Die Vorträge der Hauptsitzung werden simultan in diese Sprachen übertragen.

Das Kongreßthema lautet «Die öffentliche Gesundheitspflege und der Strahlenschutz», die Hauptthemen sind:

1. *Physik und Grundlagen*
2. *Öffentliche Gesundheit*
3. *Strahlenschutz*
4. *Genetik*

Vorträge: Für jeden Vortrag sind 10 Minuten vorgesehen. Das Manuskript mit höchstens vier Maschinenschreibseiten soll bis zum 31. März, spätestens aber 15. April im Kongreßsekretariat eintreffen. Durch Anwendung eines speziellen fotografischen Vervielfältigungsverfahrens werden die Proceedings bereits bei der Tagung aufliegen. Die Autoren werden, um dies zu ermöglichen, gebeten, ihre Manuskripte genau nach den Instruktionen tippen zu lassen, die ihnen zeitgerecht zugehen werden.

Die wissenschaftlichen Sitzungen finden in der Wiener Stadthalle statt.

Im Rahmen des Kongresses werden auch Filme gezeigt werden. Außerdem wird eine Ausstellung medizinischer Apparate und Präparate veranstaltet.

Kulturelle und gesellschaftliche Programme wie ein besonderes Damenprogramm werden später bekanntgegeben werden.

Unterkunft: Zimmerreservierungen werden durch das Internationale Reisebüro «*Primus*», Wien, I., Singerstraße 2, durchgeführt.

Alle Anfragen sind an das «Sekretariat des 3. Internationalen Kongresses für Hygiene und Präventivmedizin», Wien IX., Alserstraße 4, Wiener Medizinische Akademie, zu richten.

3e Congrès international d'Hygiène et de Médecine préventive

Le 3e Congrès international d'Hygiène et de Médecine préventive organisé par la *Österreichische Wissenschaftliche Gesellschaft für Prophylaktische- und Sozialmedizin* (Société scientifique de Médecine préventive et sociale en Autriche) aura lieu à Vienne (Autriche) du 27 au 30 mai 1962 sous la présidence du professeur docteur *H. F. Häusler*.

Les langues officielles du Congrès seront l'*allemand*, l'*anglais* et le *français*. Les conférences présentées au cours des séances principales seront simultanément traduites en ces trois langues.

Le Congrès traitera le sujet «La santé publique et la protection contre les radiations». Les points suivants figurent au programme:

1. *Physique et principes*
2. *Santé publique*
3. *Protection contre les radiations*
4. *Génétique*

Conférences: On a prévu dix minutes pour chaque conférence. Les manuscrits (4 pages dactylographiées au plus) doivent parvenir au Secrétariat du Congrès jusqu'au 31 mars, à la rigueur jusqu'au 15 avril 1962. La mise en application d'un procédé d'imprimerie photographique spécialement étudié permettra aux organisateurs de mettre les rapports à la disposition des participants avant la fin du Congrès. Pour permettre cette parution rapide, les auteurs sont priés d'envoyer leurs manuscrits conformément aux indications précises qui leur parviendront à temps.

Les séances de travail auront lieu à la «Stadthalle» de Vienne.

Il est prévu de présenter des films scientifiques pendant le Congrès. On prévoit en outre l'organisation d'une exposition de préparations et d'appareils médicaux.

Le programme culturel et le programme des divertissements ainsi qu'un programme pour les dames seront publiés à une date ultérieure.

Logement: Pour les réservations de chambres, veuillez vous adresser à l'agence «Internationales Reisebüro PRIMUS», Vienne I, Singerstrasse 2.

Veillez vous adresser au Secrétariat du «3me Congrès international d'Hygiène et de Médecine préventive», Vienne IX., Alserstrasse 4, Wiener Medizinische Akademie, pour tous les renseignements que vous désirez obtenir.

In der Zeit vom 30. September bis 4. Oktober 1962 findet in Baden-Baden der

Internationale Kongreß für Balneologie und Medizinische Klimatologie statt.

Veranstalter: International Society of Medical Hydrology and Climatology (ISMH),
Präsident: Prof. Dr. J. Michez, Bruxelles, und Fédération Internationale du Thermalisme
et du Climatisme (FITEC), Präsident: a. Nationalrat A. Schirmer, Baden/Schweiz.

Hauptthemen:

1. Allgemeine Balneologie.
 2. Medizinische Klimatologie.
 3. Balneo- und Klimatotherapie des extraartikulären Rheumatismus.
 4. Balneotherapie der Leber- und Gallenwegserkrankungen.
 5. Medizinische Rehabilitation in der Balneo-, Klimato- und Thalassotherapie.
- Offizielle Kongreßsprachen sind Deutsch, Englisch, Französisch und Italienisch.

Anmeldung von Vorträgen und wissenschaftlichen Filmen sind bis spätestens 31. März 1962 zu richten an den Generalsekretär des Wissenschaftlichen Comités, Dozent Dr. H. W. Pabst, Institut und Poliklinik für Physikalische Therapie und Röntgenologie der Universität München, München 15.

Den Vortragsanmeldungen ist eine Zusammenfassung mit nicht mehr als 200 Worten beizufügen, die nicht nur den Inhalt des Vortrages, sondern auch die wichtigsten Ergebnisse wiedergibt. Sie muß in Deutsch und in einer anderen offiziellen Kongreßsprache abgefaßt sein.

Anmeldungen zur Teilnahme am Kongreß sind bis zum 31. März 1962 zu richten an das Kongreßbüro ISMH - FITEC, Baden-Baden, Augustaplatz 1. (Telefon: Baden-Baden 24 44, Fernschreiber 0782/308.)

IIIes Journées de Physiologie appliquée au travail: «La conception ergonomique des bâtiments industriels».

Les 2 et 3 mai 1962, des Journées d'Etudes portant sur la *conception ergonomique des bâtiments industriels* se tiendront à Paris, au Palais de l'UNESCO.

Cette Réunion est organisée par les Professeurs *C. Soula* et *J. Scherrer* sous les auspices du Conservatoire national des Arts et Métiers, du Centre national de la Recherche scientifique, de l'École pratique des Hautes Etudes et de l'Institut national de Sécurité. Elle a pour but de confronter les connaissances actuelles en Physiologie et dans d'autres disciplines étudiant l'Homme au travail avec les besoins d'information des spécialistes du bâtiment: architectes, maîtres d'ouvrage, sociétés d'engineering, et avec les moyens dont disposent les techniciens spécialisés dans le domaine de l'insonorisation, de l'éclairage, du chauffage, etc. . .

Des exposés suivis de discussion et des tables rondes seront organisés avec traduction simultanée en anglais. Des visites d'usines sont prévues pour la matinée du 3 mai. Au cours de ces Journées, prendront la parole des spécialistes venus de France et des pays voisins: Allemagne Fédérale, Belgique, Grande-Bretagne, Italie, Suisse.

Pour tous renseignements complémentaires s'adresser au Professeur Agrégé *H. Monod* ou au Docteur *A. Wisner*, Laboratoire de Physiologie du Travail, 41 rue Gay-Lussac, Paris 5^e, Tél. ODE. 83 94. Le programme complet sera envoyé sur simple demande.

« **World Forum on Syphilis and other Treponematoses** » organisé par :

American Venereal Disease Association
American Social Health Association
United States Public Health Service

Washington, D.C. (USA), du 4 au 8 septembre 1962.

Renseignements et inscription :

Dr. *William J. Brown*, Venereal Disease Branch, Communicable Disease Center, Atlanta 22, Georgia, USA.

Ausbildung von Sprachheilpädagogen. Heilpädagogisches Institut der Universität Freiburg/Schweiz.

Das Heilpädagogische Institut der Universität Freiburg veranstaltet während der kommenden beiden Semester (Sommersemester 1962 und Wintersemester 1962/63) einen *Ausbildungskurs für Sprachheillehrer*.

Der Kurs umfaßt neben dem Ausbildungsprogramm der Heilpädagogen noch Spezialvorlesungen über folgende Themen: Medizinischer Aspekt der Sprachstörungen. – Die anatomischen und psycho-physiologischen Grundlagen der Sprache. – Einführung in die Methoden der Sprachheilpädagogik. – Diagnose und Therapie der Sprachgebrechen. – Praktische Einführung in die deskriptive Phonologie. – Logopädische und rhythmische Übungen usw.

Zulassungsbedingungen: In der Regel wird ein kantonales Lehrpatent vorausgesetzt. Bewerber mit anderer Vorbildung (Matura, Kindergärtnerinnendiplom usw.) haben zusätzlich während ein bis drei Semestern den heilpädagogischen Vollkurs zu besuchen und mit dem heilpädagogischen Diplom abzuschließen.

Auskünfte: Die orientierende Schrift über die Ausbildung von Sprachheilpädagogen ist über das Heilpädagogische Institut, das Vorlesungsverzeichnis der Universität über die Universitätskanzlei zu beziehen.

Anmeldungen an das Heilpädagogische Institut der Universität Freiburg/Schweiz, place du Collège 21, Tel. (037) 2 91 21.

Weitere Ausbildungsmöglichkeiten: Heilpädagoge (Dauer: 4 Semester, Eintritt zu Beginn jedes Semesters), Hilfsschullehrer (Dauer: 2 Semester, Beginn des nächsten Kurses: April 1963).

Das *Sommersemester 1962* dauert vom 30. April bis 13. Juli. Das *Wintersemester 1962/63* beginnt Mitte Oktober 1962.